

Casquette visière coton recyclé

Recycled cotton cap with visor — Pet met klep van gererycled katoen

BERGÈRE DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

Casquette visière coton recyclé

Recycled cotton cap with visor — Pet met klep van gererycled katoen



ECOTON

Indigo 28940

MOIS - MTHS - MAANDEN

3/6

12/18

PELOTES - BALLS - BOLLEN

1

2

 FRANÇAIS

AIGUILLES
n° 3 et 3,5

ACCESSOIRES
1 feuille de plastique rigide
(non commercialisée)

• Points employés

JERSEY ENDROIT, aig. n° 3,5.

CÔTES 1/1, aig. n° 3.

• Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 22 m et 30 rgs.

• Réalisation

Se commence par la visière.

Monter 33-37 m. aig. n° 3,5. Tricoter jersey endroit.

Dès le 3^{ème} rg, laisser 1 m. en attente à la fin de chaque rg jusqu'à ce qu'il ne reste plus que 15-17 m. au centre.

Puis, continuer en reprenant 1 m. à la fin de chaque rg jusqu'à obtenir de nouveau 33-37 m., tricoter encore 1 rg sur l'endroit du travail et laisser en attente. La visière est terminée.

Aig. n° 3, monter 32-34 m., puis en tricotant envers reprendre les 33-37 m. en attente et monter 32-34 m.

Sur les 97-105 m. obtenues, tricoter 6 rgs côtes 1/1.

Continuer jersey endroit aig. n° 3,5 en répartissant 24-26 augmentations au 1^{er} rg (= 121-131 m.).

A 5-6 cm (16-18 rgs) de hauteur après les côtes 1/1, tricoter 1 m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, 19-21 m. endroit, 1 surjet simple, 1 m. endroit *, tricoter 5 fois de * à *.

Tricoter 3 rgs sur les 111-121 m. restantes.

Au rg suivant, tricoter 1 m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, 17-19 m. endroit, 1 surjet simple, 1 m. endroit *, tricoter 5 fois de * à *.

Tricoter 3 rgs sur les 101-111 m. restantes.

Au rg suivant, tricoter 1 m. endroit, * 2 m.

ensemble endroit, 15-17 m. endroit, 1 surjet simple, 1 m. endroit *, tricoter 5 fois de * à *.

Tricoter 1 rg sur les 91-101 m. restantes.

Au rg suivant, tricoter 1 m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, 13-15 m. endroit, 1 surjet simple, 1 m. endroit *, tricoter 5 fois de * à *.

Tricoter 1 rg sur les 81-91 m. restantes.

Au rg suivant, tricoter 1 m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, 11-13 m. endroit, 1 surjet simple, 1 m. endroit *, tricoter 5 fois de * à *.

Continuer ces diminutions encore 5-6 fois tous les 2 rgs.

Après la dernière série de diminutions, tricoter 1 rg sur les 21 m. restantes.

Au rg suivant, tricoter 1 m. endroit, puis toutes les m. ensemble endroit 2 par 2 jusqu'à la fin du rg.

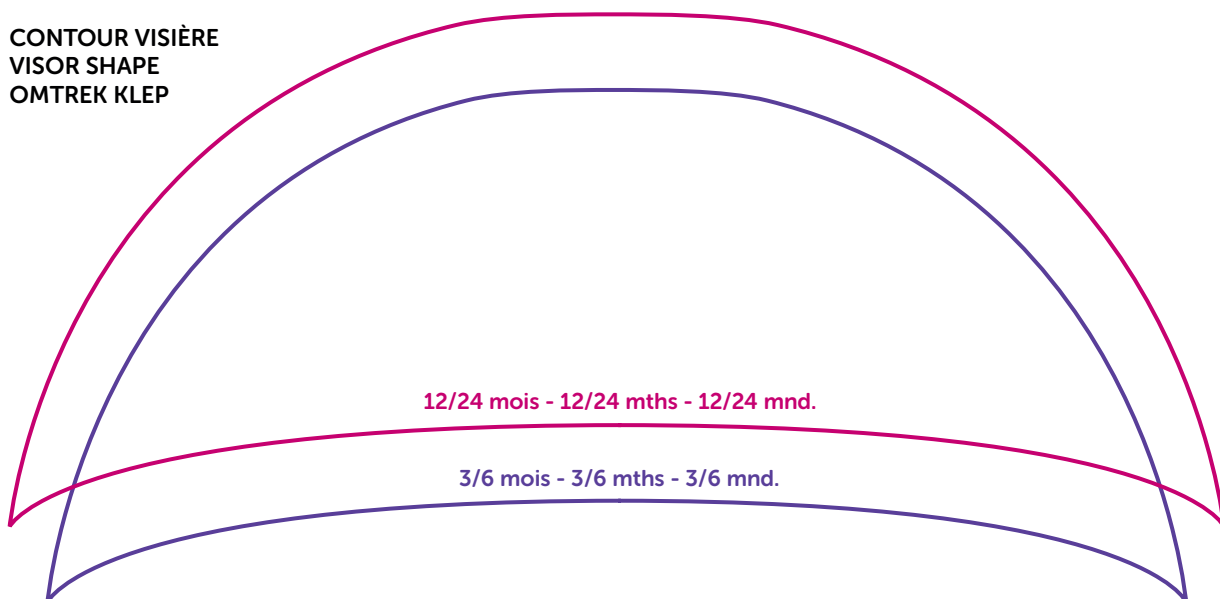
Passer un fil dans les 11 m. restantes, serrer et arrêter.

Reproduire le contour de la visière selon la taille à réaliser sur la feuille de plastique rigide, puis découper.

Ourler la visière sur l'envers en y glissant la visière en plastique.

Faire la couture arrière de la casquette.

CONTOUR VISIÈRE
VISOR SHAPE
OMTREK KLEP





ENGLISH

NEEDLES

3 mm & 3.5 mm

ACCESSORIES

1 rigid plastic sheet (not sold)

• Stitches used

STOCKING STITCH (ST ST), 3.5 mm needles.

1/1 RIB, 3 mm needles.

• Tension/gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices).

A 10 cm (4 in) square measured over St St using 3.5 mm needles = 22 sts & 30 rows.

• To make

Start with the visor.

Using 3.5 mm needles, CO **33-37** sts. Starting with a knit row cont in St St.

from the **3rd** leave 1 st on hold at the end of every row until there are **15-17** sts rem at the centre.

Then, cont to pick up 1 st at the end of every row until **33-37** sts are obtained, work **1** more row across all the sts and leave the work on hold. The visor is completed.

Using 3 mm needles, CO **32-34** sts, then on the WS of work pick up the **33-37** sts on hold, CO **32-34** sts.

On the **97-105** sts obtained, work **6** rows 1/1 Rib.

Change to 3.5 mm needles & starting with a knit row cont in St St, inc **24-26** sts evenly across the first row (= **121-131** sts).

When work measures **5-6** cm [**2-2¼** in] (**16-18** rows) from the 1/1 Rib, k1, * k2tog, k**19-21**, sl1, k1, pssso, k1 *, work from * to * 5 times.

Work **3** rows on the rem **111-121** sts.

Next row, k1, * k2tog, k**17-19**, sl1, k1, pssso, k1 *, work from * to * 5 times.

Work **3** rows on the rem **101-111** sts.

Next row, k1, * k2tog, k**15-17**, sl1, k1, pssso, k1 *, work from * to * 5 times.

Work **1** row on the rem **91-101** sts.

Next row, k1, * k2tog, k**13-15**, sl1, k1, pssso, k1 *, work from * to * 5 times.

Work **1** row on the rem **81-91** sts.

Next row, k1, * k2tog, k**11-13**, sl1, k1, pssso, k1 *, work from * to * 5 times.

Cont to dec in this way on every alt row another **5-6** times.

After the final series of dec, work **1** row on the rem **21** sts.

Next row, k1, then work k2tog across all the sts to end of row.

Cut the yarn & thread through the rem **11** sts, pull tight & fasten off.

Copy the shape of the visor according to the size you are making onto the plastic sheet and cut out.

Hem the visor on the WS as you slip in the plastic visor.

Sew the back seam of the cap.

Secure & weave in all ends.



NEDERLANDS

BREINAALDEN

nr. 3 en 3,5

BENODIGDHEDEN

1 stukje stevig plastic (niet hier te koop)

• Gebruikte steken

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 3,5.

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 3.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 22 st. en 30 nld.

• Uitvoering

Beginnen met de klep.

33-37 st. met nld. nr. 3,5 opzetten en rechte tricotsteek breien.

Vanaf de **3e** nld. van het eind van elke nld. 1 st. laten wachten tot er nog maar **15-17** st. in het midden over zijn.

Dan verder breien en aan het eind van elke nld. 1 st. weer opnemen tot er opnieuw **33-37** st. zijn, nog **1** nld. breien op de goede kant van het werk en dan de st. laten wachten. De klep is af.

32-34 st. met nld. nr. 3 opzetten, dan averecht breien en de wachtende **33-37** st. weer opnemen en **32-34** st. opzetten.

Over de verkregen **97-105** st. **6** nld. boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. nr. 3,5 in rechte tricotsteek en hierbij over de 1e nld. **24-26** meerderingen verdelen (= **121-131** st.).

Op **5-6** cm (**16-18** nld.) hoogte van de boordsteek 1/1 breien : **1** st. recht, * 2 st. samen recht, **19-21** st. recht, 1 overhaling, **1** st. recht *, 5 keer van * tot * breien.

3 nld. breien over de overige **111-121** st.

In de volgende nld. breien : **1** st. recht, * 2 st. samen recht, **17-19** st. recht, 1 overhaling, **1** st. recht *, 5 keer van * tot * breien.

3 nld. breien over de overige **101-111** st.

In de volgende nld. breien : **1** st. recht, * 2 st. samen recht, **15-17** st. recht, 1 overhaling, **1** st. recht *, 5 keer van * tot * breien.

1 nld. breien over de overige **91-101** st.

In de volgende nld. breien : **1** st. recht,

* 2 st. samen recht, **13-15** st. recht, 1 overhaling, **1** st. recht *, 5 keer van * tot * breien.

1 nld. breien over de overige **81-91** st.

In de volgende nld. breien : **1** st. recht, * 2 st. samen recht, **11-13** st. recht, 1 overhaling, **1** st. recht *, 5 keer van * tot * breien.

Deze minderingen nog **5-6** keer elke 2e nld. breien.

Na de laatste serie minderingen **1** nld. breien over de overige **21** st.

In de volgende nld. **1** st. recht breien, dan alle st. 2 bij 2 samen recht breien tot het eind van de nld.

Een draad door de overige **11** st. rijgen, aantrekken en afhechten.

De omtrek van de klep alnaargelang de maat op het stuk plastic overnemen en uitknippen.

De klep aan de achterkant zomen en er de plastic klep in plaatsen.

Het achternaadje van de pet aan elkaar naaien.